



Invitación | Innovación | Inspiración | Interacción



## Vida al aire libre / The Great Outdoors

39 DESTINOS DONDE PRACTICAR SU ACTIVIDAD PREFERIDA /

39 TOP SPOTS FOR GETTING BACK TO NATURE

ENTREVISTAS / INTERVIEWS: RAFAEL OSTERLING - JAMIE BELL

VIAJES / TRAVEL: IQUITOS - NUEVA YORK / NEW YORK - BUENOS AIRES



## Pasajeros de la naturaleza / For Nature Lovers

Estos hoteles nacen en un paisaje impresionante para ser trampolín de primera clase hasta lugares de aventura. Set amid glorious landscapes, these hotels serve as springboards to everything from first-class pampering to thrilling adventure.

TEXTO: NEST SOLIDIDAD CASTRO



### SACHA LODGE, ECUADOR

Un largo puente colgante sobre la selva tropical, la famosa torre de observación, o el gran criadero de mariposas donde se reproducen más de 40 especies. Cualquiera de estos atractivos es parte de Sacha Lodge, la más grande reserva privada en el Amazonas de Ecuador, con dos mil hectáreas. En el mismo hotel, otro tipo de huéspedes curiosos merodean por los alrededores: monos (de bolsillo, aulladores, araña, ardilla), caimanes, osos perezosos y 587 especies de aves como tucanes y loros. / A large, hanging bridge over a tropical forest. A famous observation tower. A butterfly ranch where over 40 species are cultivated. You'll find all these attractions at Sacha Lodge, the largest private reserve in the Ecuadorian Amazon, with nearly 5,000 acres of land. The hotel welcomes all sorts of curious guests, even pygmy marmoset, howler, spider and squirrel monkeys, calmans, sloths and 587 bird species, including toucans and parrots.

\$\$\$ [www.sachalodge.com](http://www.sachalodge.com)

### MÁS OPCIONES / MORE TO EXPLORE

Inkaterra, en Machu Picchu Pueblo (ex Aguas Calientes), Perú. / Inkaterra, at Machu Picchu Pueblo (formerly Aguas Calientes), Peru. [www.inkaterra.com](http://www.inkaterra.com)



### MONASTERIO, PERÚ

Volar en parapente sobre el Valle Sagrado, cabalgar hacia ruinas Incas, hacer a pie el camino de tres días hasta Machu Picchu o llegar hasta ahí cómodamente en su tren de lujo: todo está incluido en el menú del hotel Monasterio en Perú. Después de tanta aventura busque refugio cada noche en el impresionante convento de 1592 transformado en hotel cinco estrellas, en Cusco. / Paragliding over the Valle Sagrado, horseback riding to Inca ruins, a three-day hike or a luxury train ride to Machu Picchu are on the menu at Peru's Monasterio hotel. After your adventures, enjoy your evening at this impressive five-star hotel in Cusco that began life in 1592 as a convent.

\$\$\$ [www.monasteriohotel.com](http://www.monasteriohotel.com)

EOLO (Robis & Chateaux) en Calafate, Argentina. / EOLO (Robis & Chateaux) in Calafate, Argentina. [www.eolo.com.ar](http://www.eolo.com.ar)



### TIERRA PATAGONIA, CHILE

A orillas del lago Sarmiento y frente a las Torres del Paine, una arquitectura inspirada en sus nubes y vientos surge sutilmente para ser refugio de excursionistas que buscarán su recompensa diaria en el Uma Spa, con piscina temporada incluida. Este nuevo hotel, que acepta pasajeros desde el 20 de diciembre, ofrece paseos en cuatro ruedas, a pie, bicicleta o caballo, en torno al Parque Nacional chileno; la flora y fauna del lugar y la vida en las estancias patagónicas. / Located on the banks of Lago Sarmiento, across from Torres del Paine, this hotel emerges subtly from the landscape, its architecture inspired in the local clouds and winds. Adventurers seek their daily reward at the Uma Spa, which features a heated pool. This new hotel opened less than a year ago and offers adventures on four wheels, two feet, two wheels or horseback organized around the national park, the region's flora and fauna and life on a Patagonian ranch.

\$\$\$ [www.tierrapatagonia.com](http://www.tierrapatagonia.com)

Hotel Explora en Chile: Desierto de Atacama, Parque Torres del Paine e Isla de Pascua. / Chile's three Explora hotels, in the Atacama Desert, Torres del Paine and Easter Island. [www.explora.com](http://www.explora.com)